

لی لی

درانجمن ماجراجویان

سفر به ژاپن

آدری اسمیت و جکی نپ
ترجمه: الهام شوشتری زاده



انجمن جهانی ماجراجویان



تأسیس: ۱۴۰۱

لیلی در انجمن ماجراجویان؛ سفر به ژاپن
آدری اسمیت و جکی نیپ ترجمه‌ی الهام شوشتری زاده.
تهران: نشر ادامه، ۱۴۰۲.
عنوان اصلی: The adventures of Lily Huckleberry
in Japan, 2019
گروه سنی: ب، ج.
سفرها - داستان
۹۷۸-۶۲۲-۹۴۸۸۰-۱-۰
ص ۹۶: مصور (رنگی).

عنوان و نام پدیدآور

مشخصات نشر

یادداشت

یادداشت

موضوع

شابک

مشخصات ظاهری

لی لی درانجن من ماجراجویان

سفر به ژاپن

آدریس اسمیت و جکی تپ



مترجم الهام شوشتری زاده
باری می متن: مصرا صنعتگران
صفحه آرا: کارگاه اطراف

چاپ: کاج صحافی: نمونه

شابک: ۹۷۸-۶۰۲-۲۸۸۵-۱-۰

چاپ سوم: ۱۴۰۳، ۱۰۰۰ نسخه



ادامه

واحد کودک و
نوجوان اطراف

همه‌ی حقوق چاپ و نشر این اثر برای «نشر ادامه» محفوظ است. هر گونه تکتیر و
انتشار این اثر بدون اجازه‌ی کتبی ناشر ممنوع است.

تهران، خیابان میرداماد، خیابان مصدق جنوبی، کوچه‌ی تابان، پلاک ۱۱، واحد ۱، تلفن: ۲۲۹۰۲۹۷۵

دوست عزیزم!

همین حالا که این کتاب را باز کردی عضو انجمن ماجراجویان شدی و می‌توانی با لی لی به همه جای دنیا سفر کنی. لی لی اسم دختر بامزه‌ی این قصه است. او به هر کشوری می‌رود کلی دوست جدید پیدا می‌کند.

راستی تو تا حالا مسافرت رفتی؟ بیشتر با ماشین سفر می‌کنی؟ یا با قطار و هواپیما؟ این بار قرار است همراه لی لی با گُره‌ی جادویی سفر

کنی. در این سفر می‌توانی ماما و بابا و حوله و مسواک و همه‌ی اسباب بازی‌هایت را بیاوری و کلی اتفاق هیجان‌انگیز و جدید را تجربه کنی.

لی لی در هر کشوری یاد می‌گیرد مثل مردم آنجا حرف بزند و خوراکی‌هایی مثل تاکو و سوشی و گوف بخورد. حتماً در روستا و شهر تو هم خوراکی‌های خوشمزه‌ی زیادی هست که لی لی نمی‌شناسد. فکر کن و ببین اگر این دختر به دیدنت بیاید دوست داری کدام اعضای خانواده و کدام دوستانت را نشانش بدهی؟ به کدام پارک یا خیابان شهر و روستایتان می‌روید؟ چه بازی‌هایی می‌کنید؟ و قطار چقدر جالب می‌گیرید؟ کاش برای لی لی یکی از آن شعرهایی که بلدی را هم بخوانی.

هر بچه‌ای که از کشوری جدید به انجمن ماجراجویان اضافه می‌شود، بقیه‌ی بچه‌های انجمن از خوشحالی جیغ می‌کشند و هفته بار دور اتاق‌شان می‌چرخند. پس دوستان جدیدمان را منتظر نگذار. بیا با لی لی برویم سفر.

آماده‌ای؟



ادامه

واحد کودک و
نوجوان اطراف